κινδυνεύομεν πάσαν ώραν, 31 καθ' ημέραν αποθνήσκοντες; νη την υμετέραν καύχησιν, ἀδελφοί, ην έχω εν Χριστῷ Ίησοῦ, τῷ κυρίῳ ημῶν, 32 εἰ κατ΄ άνθρωπον έθηριομάχησα έν Έφέσω, τί μοι τὸ ὄφελος; εὶ νεκροὶ οὐκ έγείρονται, φάγωμεν καὶ πίωμεν, αύριον γὰρ ἀποθνήσκομεν. 33 μή πλανᾶσθε φθείρουσιν ήθη χρηστά δμιλίαι κακαί. 34 εκνήψατε δικαίως, καί μή άμαρτάνετε. άγνωσίαν γάρ θεοῦ τινες ἔχουσι πρός ἐντροπήν ύμιν λαλώ. 35 άλλ' έρει τις πως έγειρονται οι νεκροί; ποίω δέ σώματι έρχονται: 36 άφρον, σύ δ σπείρεις οὐ ζωοποιείται, ἐὰν μὴ πρῶτον ἀποθανή, 37 καὶ δ σπείρεις οὐτὸ σῶμα τὸ γενησόμενον σπείρεις, ἀλλὰ γυμνὸν κόκκον, εί τύχοι, σίτου ή τινος τῶν λοιπῶν, 38 ὁ δὲ θεὸς δίδωσιν αὐτῷ σῷμα (spätere Marcionitische Korrektur πνεύμα für σώμα) καθώς ηθέλησεν έκαστον δε των σπερμάτων το ίδιον σωμα απολαμβάνει. 39 οδ πᾶσα σὰοξ ή αὐτὴ σάοξ. ἄλλη μέν σὰοξ ἀνθρώπου, ἄλλη δὲ σὰοξ κτηνῶν, έτέρα δὲ ἰχθύων. 4() καὶ σώματα ἐπουράνια καὶ σώματα ἐπίγεια· ἀλλ' έτέρα μεν ή των επουρανίων δόξα, έτέρα δε ή των επιγείων, 41 άλλη δόξα ήλίου, καὶ ἄλλη δόξα σελήνης, ἄλλη δόξα ἀστέρων ἀστήρ γὰρ άστέρος διαφέρει εν δόξη. 42 οθτω καὶ ή ἀνάστασις (τῶν νεκρῶν), σπείρεται

τες singulär > ἀποθνήσεω [auch Rufin] — 34 iusti Rufin — 36 ἄφρον mit KL Orig. > ἄφρον — πρῶτον ἀποθανῃ mit G d e f g vulg. Iren, und den meisten lat. Vätern > ἀποθ. πρῶτ. —38 vult Rufin — 38 b singulär > καὶ ἐκάστω τ, σπερμ. ἴδ. σῶμα [so auch Rufin] — 39 ἄλλη mit D > ἀλλὰ ἄλλη [so auch Rufin] — ἀνθρώπον mit D d Tert. Ambroisaster > ἀνθρώπων [so auch Rufin] — κτηνῶν: Rufin πτηνῶν — 41 σελήνης mit am harl Tertull., Orig., Augustin > σελήνης καὶ mit d usw. [auch Rufin]; 42 b—44 nur bei Rufin) — 36 auch Dial. V, 24 [σὐ γάρ und ohne ἄφρον] — 37 auch Dial. V, 24 [etwas frei] — 38 auch Dial. V, 24 [38 b ἐκάστω δὲ τ. σπερμ. τὸ ἴδιον σῶμα δίδωσιν; bei Rufin fehlt δίδωσιν. In einer Interpolation wird sodann die spätere Marcionitische Lesart vermerkt: οὐ λέγει ,ὁ θεὸς δίδωσιν αὐτῷ σῶμα καθὼς ἡθέλησεν , ἀλλὶ ,ὁ θεὸς δίδωσιν αὐτῷ πνεῦμα καθὼς ἡθέλησεν , s. Z a h n , Ztschr. f. KGesch. Bd. 9, S. 198 ff.] — 40 a auch Dial. V, 2. Vers 41. 42 a auch Dial. V, 2 [σελήνης ohne folgendes καί wie oben] — 42 b auch Dial. V, 25 — 44 a auch Dial. V, 25

35 Tert. (V, 10): "Sed dicent quidam: Quomodo mortui resurgent? quo autem corpore venient?" frei.

37 ff. Tert. (V, 10): "Denique si proponit exempla grani tritici vel alicuius eiusmodi, quibus det corpus deus prout volet, si unicuique seminum proprium ait corpus esse, ut aliam quidem carnem hominum aliam vero pecudum et volucrum (also las Tert. beides, s. oben; aber nicht "Fische"), et corpora caelestia atque terrena, et aliam gloriam solis et lunae aliam et stellarum aliam."

42 ff. Tert. (V, 10): ,, Sic et resurrectio" . . . . , sicut et granum cor-